# ISTRUZIONI PER COMPILARE IL MODULO

La Legge relativa all'imposta sul reddito – ZDoh-2 nell'articolo 115 stabilisce le condizioni, alle quali al soggetto passivo dell'imposta sul reddito viene riconosciuta la detrazione dell'imposta sul reddito per i familiari a carico. Tra queste nelle determinate categorie dei familiari a carico, è stabilita anche la condizione che il familiare a carico non abbia propri redditi di sostentamento ovvero che questi siano inferiori all'importo della detrazione speciale per il familiare a carico, stabilita nel punto 3 del primo comma dell'articolo 114.

## 1. DATI RELATIVI AL FAMILIARE A CARICO

Il soggetto passivo che nella determinazione dell'imposta sul reddito chiede la detrazione per il familiare a carico con i codici A2, A3, A4, C, D e E, che non è residente della Repubblica di Slovenia e non ha registrato la residenza nella Repubblica di Slovenia, sulla prima pagina del modulo (sotto il punto 1) inserisce i dati personali relativi al familiare a carico e i dati relativi ai redditi che questa persona ha percepito nell'anno, per il quale si determina l'imposta.

## 2. DICHIARAZIONE DI RESIDENZA PERMANENTE

Il soggetto passivo compila la dichiarazione se nella determinazione dell'imposta chiede la detrazione per i familiari a carico con il codice A4, cioè i figli di età superiore a 18 anni che non sono inseriti nel percorso scolastico e capaci di lavorare, qualora questi siano iscritti all'Ufficio di collocamento e hanno la stessa residenza permanente dei genitori o dei genitori adottivi secondo le norme sulla registrazione della residenza e non abbiano propri mezzi di sostentamento o questi mezzi siano inferiori all'importo della detrazione speciale. Nella dichiarazione indica i dati relativi a questo familiare a carico (A4) e altri membri della famiglia che vivono con lui allo stesso indirizzo permanente.

Il soggetto passivo compila la dichiarazione anche nel caso in cui chieda la detrazione per i familiari a carico con il codice D, es. genitori o genitori adottivi del soggetto passivo, se non dispongono di propri redditi di sostentamento o questi sono inferiori all'importo dell'indennità speciale per ogni altro familiare a carico e hanno la stessa residenza permanente del soggetto passivo secondo le norme sull'iscrizione del residenza.

Per tutti i familiari indicati sotto il punto 2 bisogna allegare, alla dichiarazione, anche il certificato di residenza permanente rilasciato dall'autorità competente.

## 3. CERTIFICATO DELL'UFFICIO DELLE IMPOSTE STRANIERO

La veridicità dei fatti indicati dal soggetto passivo sulla prima pagina del modulo (sotto il punto 1), è confermata sulla seconda pagina da parte della competente autorità delle imposte all'estero.

## 4. CERTIFICATO DELL'UFFICIO DI COLLOCAMENTO COMPETENTE

Il certificato si presenta per i familiari a carico con il codice A4, cioè i figli di età superiore a 18 anni che non sono inseriti nel percorso scolastico e sono capaci di lavorare, qualora questi siano iscritti all'Ufficio di collocamento e hanno la stessa residenza permanente dei genitori o dei genitori adottivi secondo le norme sulla registrazione della residenza, quando non hanno un reddito di sostentamento proprio o è inferiore all'importo della detrazione speciale. L'Ufficio di collocamento competente straniero (di seguito denominato: ufficio) inserisce il periodo, nel quale la persona è stata iscritta presso quest'Ufficio e conferma i dati, che dispone, con il timbro e con la firma del responsabile. Il certificato dell'Ufficio si può presentare anche a parte, ma deve contenere i dati, indicati sul modulo sotto il punto 4.

## 5. CERTIFICATO DI FREQUENZA SCOLASTICA

Il certificato di frequenza scolastica si presenta per i familiari a carico con il codice A2 e A3. L'istituto scolastico straniero compila i dati relativi all'iscrizione all'anno di studi e all'anno scolastico e all'anno d'iscrizione al corso di laurea ovvero postlaurea. I dati inseriti sono confermati con il timbro e con la firma del responsabile. Il certificato di frequenza scolastica degli istituti scolastici stranieri si può presentare anche a parte, ma deve contenere i dati specificati nel modulo sotto il punto 4.

**FAMILIARI A CARICO:**

**Codice A2 –** Il figlio dall'età di 18 fino all'età di 26 anni, qualora

- continui, ininterrottamente o con un'interruzione fino a un anno, gli studi presso le scuole secondarie o nei programmi di istruzione superiore o universitaria, - non risulti occupato,
- non eserciti attività, e
- non percepisca propri redditi di sostentamento o questi siano inferiori all'importo delle detrazioni speciali per il familiare a carico, stabilite dal punto 3 del primo comma dell'articolo 114 della Legge relativa all'imposta sul reddito ZDoh-2. Come redditi propri, di cui al paragrafo precedente, si considerano tutti i redditi secondo questa legge, eccetto la pensione di reversibilità, il reddito per il lavoro temporaneo o occasionale in base al voucher dell'ente autorizzato o dell'Istituto di collocamento della Repubblica di Slovenia che presta attività di intermediatore di lavoro agli studenti delle scuole medie superiori e agli studenti universitari in conformità alle norme del settore dell'impiego, le borse di studio e i redditi del figlio, esenti dal pagamento dell'imposta sul reddito ai sensi degli articoli 22 e 29 della Legge relativa all'imposta sul reddito ZDoh-2 (redditi derivanti dai contributi assistenziali per figli e dai contributi di assicurazione contro la disoccupazione e i redditi, legati ai rapporti familiari).

**Codice A3 –** Il figlio che adempie i requisiti sotto il codice A2 e di età superiore a 26 anni, se si iscrive al corso di studi universitari entro l'età di 26 anni, e quindi massimo per il periodo di sei anni dalla data dell'iscrizione al corso di laurea e massimo per il periodo di quattro anni dalla data dell'iscrizione al corso di formazione post-laurea.

**Codice A4 –** Il figlio di età superiore a 18 anni che non studia ed è capace di lavorare, qualora sia iscritto alle liste dell'Ufficio di collocamento e ha la stessa residenza permanente dei suoi genitori secondo le norme sull'iscrizione di residenza, e non abbia propri redditi di sostentamento o questi redditi siano inferiori all'importo della detrazione speciale.

**Codice C –** Il coniuge che non ha occupazione e non svolge attività, qualora non abbia propri redditi di sostentamento ovvero questi siano inferiori all'importo della detrazione per il familiare a carico, e il coniuge divorziato del soggetto passivo, se in base alla sentenza ovvero all'accordo, stipulato ai sensi delle norme in materia dei matrimoni e dei rapporti familiari, gli viene riconosciuto il diritto agli alimenti, pagati dal soggetto passivo.

Come coniuge si considera la persona che è sposata con il soggetto passivo. Come coniuge si considera anche il partner extraconiugale che convive con il soggetto passivo almeno per un anno nell'unione civile che, ai sensi delle norme in materia dei matrimoni e dei rapporti familiari, dal punto di vista delle conseguenze giuridiche equivale al matrimonio.

**Codice D –** I genitori ovvero i genitori adottivi del soggetto passivo, qualora non percepiscano propri redditi di sostentamento ovvero questi siano inferiori all'importo della detrazione speciale per il familiare a carico e hanno la stessa residenza permanente del soggetto passivo secondo le norme sulla registrazione della residenza oppure si trovino nell'istituto assistenziale sociale e il soggetto passivo copra le spese di questi servizi o il soggetto passivo ed i genitori o i genitori addotivi hanno stipulato un contratto di mantenimento sotto forma di atto notarile esecutivo; gli stessi requisiti valgono anche per i genitori ovvero i genitori adottivi del coniuge del soggetto passivo, qualora il coniuge non sia il soggetto passivo dell'imposta sul reddito.

**Codice E –** Come familiare a carico del soggetto passivo, che percepisce la parte prevalente del reddito dall'attività primaria agricola e dall'attività primaria forestale, si considera anche il membro che vive nella stessa casa e contribuisce all'ottenimento del reddito, derivante dall'attività primaria agricola e dall'attività primaria forestale, qualora non abbia propri redditi di sostentamento ovvero questi siano inferiori alla detrazione speciale per il familiare a carico e alla condizione che sia suo figlio, coniuge, genitore o adottante e per quest'ultimo non esercitino una detrazione speciale per il familiare a carico. A questo punto come familiare a carico del soggetto passivo si considera anche il figlio di un membro della famiglia agricola.

**AVVISO**: Viene considerato un famigliare a carico la persona con la residenza registrata in Slovenia oppure un cittadino della Repubblica di Slovenia o di un altro Paese membro dell'UE o un residente di un paese, con il quale la Slovenia ha in corso una Convenzione internazionale stipulata per evitare la doppia imposizione sui redditi che permette lo scambio delle informazioni ai fini dell'implementazione della normativa nazionale.

**AVVISO:**
**Qualora la domanda contenesse dati imprecisi o incompleti sul famigliare a carico o sul codice fiscale del famigliare, tali dati non verranno considerati ai fini del calcolo informativo.**

**L'Autorità fiscale terrà conto, nella redazione del calcolo informativo per l'anno per il quale viene calcolata l IRPEF (anno fiscale), solo delle domande ricevute entro il 5 febbraio dell'anno in corso per l'anno fiscale precedente. Se la domanda è inviata con posta raccomandata, si considera ricevuta il giorno della spedizione. Se la domanda è invece inviata per posta ordinaria, deve arrivare all'Amministrazione tributaria entro il 5 febbraio dell'anno in corso per l'anno fiscale precedente.**